

**MEGA**

KARL MARX  
FRIEDRICH ENGELS  
GESAMTAUSGABE  
(MEGA)

ERSTE ABTEILUNG

WERKE · ARTIKEL · ENTWÜRFE

BAND 4

HERAUSGEGEBEN VON DER  
INTERNATIONALEN MARX-ENGELS-STIFTUNG  
AMSTERDAM

KARL MARX  
FRIEDRICH ENGELS  
WERKE · ARTIKEL  
ENTWÜRFE  
ENDE AUGUST 1844 BIS  
APRIL 1846

TEXT

Bearbeitet von  
Regina Roth und Christine Weckwerth

DE GRUYTER  
AKADEMIE FORSCHUNG  
2022

# Internationale Marx-Engels-Stiftung

## Vorstand

Anja Kruke, Marcel van der Linden, Michael Quante, Andrej Sorokin

## Redaktionskommission

Beatrix Bouvier, Fangguo Chai, Timm Graßmann,  
Gerald Hubmann, Götz Langkau, Marcel van der Linden,  
Wilfried Nippel, Regina Roth, Kohei Saito, Ljudmila Vasina

## Wissenschaftlicher Beirat

Andreas Arndt, Birgit Aschmann, Shlomo Avineri, Harald Bluhm,  
Warren Breckman, James M. Brophy, Aleksandr Buzgalin, Gerd Callesen,  
Hans-Peter Harstick, Axel Honneth, Jürgen Kocka, Hermann Lübbe,  
Herfried Münkler, Bertell Ollman, Alessandro Pinzani, Wolfgang Schieder,  
Hans Schilar, Gareth Stedman Jones, Jianhua Wei

Dieser Band wurde im Rahmen der gemeinsamen Forschungsförderung von Bund und Ländern im Akademienprogramm mit Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung und der Senatsverwaltung für Wissenschaft, Gesundheit, Pflege und Gleichstellung des Landes Berlin, des Thüringer Ministeriums für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitale Gesellschaft sowie des Ministeriums für Wissenschaft und Wirtschaft Sachsen-Anhalts erarbeitet.



ISBN 978-3-11-068326-4  
e-ISBN (PDF) 978-3-11-068341-7

Library of Congress Control Number: XXXXX

### **Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

© 2022 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

Satz: pagina GmbH, Tübingen  
Druck und Bindung: Beltz Grafische Betriebe GmbH, Bad Langensalza

[www.degruyter.com](http://www.degruyter.com)

## INHALT

	Text	Apparat
Verzeichnis der Abkürzungen, Siglen und Zeichen		747
Einführung		751
KARL MARX, FRIEDRICH ENGELS: WERKE · ARTIKEL · ENTWÜRFE ENDE AUGUST 1844 BIS APRIL 1846		
FRIEDRICH ENGELS/KARL MARX: DIE HEILIGE FAMILIE, ODER KRITIK DER KRITISCHEN KRITIK. GEGEN BRUNO BAUER & CONSORTEN		
	3	807
Vorrede	7	
Inhaltsanzeige	9	
I. Kapitel. „Die kritische Kritik in Buchbindermeister- Gestalt“ oder die kritische Kritik als Herr Reichardt	12	
II. Kapitel. „Die kritische Kritik“ als „Mühleigner“ oder die kritische Kritik als Herr Jules Faucher	14	
III. Kapitel. „Die Gründlichkeit der kritischen Kritik“, oder die kritische Kritik als Herr J. (Jungnitz ?)	19	
IV. Kapitel. „Die kritische Kritik“ als die Ruhe des Erkennes, oder die „kritische Kritik“ als Herr Edgar	20	
1) „Die Union ouvrière der Flora Tristan“	20	
2) Beraud über die Freudenmädchen	21	
3) Die Liebe	22	
4) Proudhon	24	
Charakterisierende Übersetzung No. 1	25	
Kritische Randglosse No. I	32	
Kritische Randglosse No. II	36	

## Inhalt

---

	Text	Apparat
Charakterisierende Übersetzung No. II	39	
Kritische Randglosse No. III	40	
Charakterisierende Übersetzung No. III	45	
Kritische Randglosse No. IV	50	
Charakterisierende Übersetzung No. IV	52	
Kritische Randglosse No. V	53	
V. Kapitel. Die „kritische Kritik“ als Geheimniskrämer, oder die „kritische Kritik“ als Herr Szeliga	56	
1) „Das Geheimnis der Verwilderung in der Zivilisation“ und „das Geheimnis der Rechtslosigkeit im Staate“	57	
2) Das Geheimnis der spekulativen Konstruktion	58	
3) „Das Geheimnis der gebildeten Gesellschaft“	62	
4) „Das Geheimnis der Rechtschaffenheit und Frömmigkeit“	71	
5) „Das Geheimnis ein Spott“	73	
6) Lachtaube. (Rigolette)	76	
7) Der Weltzustand der Geheimnisse von Paris	78	
VI. Kapitel. Die absolute kritische Kritik, oder die Kritik als Herr Bruno	79	
1) Erster Feldzug der absoluten Kritik	79	
a) Der „Geist“ und die „Masse“	79	
b) Die Judenfrage. No. I. Die Stellung der Fragen	88	
c) Hinrichs No. I. Geheimnisvolle Andeutungen über Politik, Sozialismus und Philosophie	91	
2) Zweiter Feldzug der absoluten Kritik	93	
a) Hinrichs No. II. Die „Kritik“ und „Feuerbach“. Verdammung der Philosophie	93	
b) Die Judenfrage No. II. Kritische Entdeckungen über Sozialismus, Jurisprudenz und Politik (Nationalität)	95	
3) Dritter Feldzug der absoluten Kritik	100	
a) Selbstapologie der absoluten Kritik. Ihre „politische“ Vergangenheit	100	
b) Die Judenfrage No. III	108	
c) Kritische Schlacht gegen die französische Revolution	120	
d) Kritische Schlacht gegen den französischen Materialismus	126	
e) Schließliche Niederlage des Sozialismus	136	
f) Der spekulative Kreislauf der absoluten Kritik, und die Philosophie des Selbstbewusstseins	139	

	Text	Apparat
VII. Kapitel. Die Korrespondenz der kritischen Kritik	146	
1) Die kritische Masse	146	
2) Die „unkritische Masse“ und die „kritische Kritik“	150	
a) Die „verstockte Masse“ und die „unbefriedigte Masse“	150	
b) Die „weichherzige“ und „erlösungsbedürftige“ Masse	153	
c) Der Gnadendurchbruch der Masse	156	
3) Die unkritisch-kritische Masse, oder die Kritik und die „Berliner Couleur“	157	
VIII. Kapitel. Weltgang und Verklärung der „kritischen Kritik“, oder „die kritische Kritik“ als Rudolph Fürst von Geroldstein	164	
1) Kritische Verwandlung eines Metzgers in einen Hund, oder der Chourineur	165	
2) Enthüllung des Geheimnisses der kritischen Religion oder Fleur de Marie	167	
a) Die spekulative „Marien-Blume“	167	
b) Fleur de Marie	170	
3) Enthüllung der Geheimnisse des Rechts	178	
a) Der Maitre d'école oder die neue Strafftheorie. Das enthüllte Geheimnis des Zellular-Systems. Medizinische Geheimnisse	178	
b) Belohnung und Strafe. Die doppelte Justiz, nebst Tabelle	188	
c) Aufhebung der Verwilderung innerhalb der Zivilisation, und der Rechtslosigkeit im Staate	190	
4) Das enthüllte Geheimnis des „Standpunktes“	191	
5) Enthüllung des Geheimnisses von der Utilisierung der menschlichen Triebe, oder Clemence d'Harville	194	
6) Enthüllung des Geheimnisses der Emanzipation der Weiber, oder Louise Morel	195	
7) Enthüllung der nationalökonomischen Geheimnisse	197	
a) Theoretische Enthüllung der nationalökonomischen Geheimnisse	197	
b) „Die Armenbank“	197	
c) Musterwirtschaft zu Bouqueval	199	
8) Rudolph, „das enthüllte Geheimnis aller Geheimnisse“	201	
IX. Kapitel. Das kritische jüngste Gericht	209	
Historische Nachrede	210	

## Inhalt

---

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · Continental Socialism	211	915
<i>Friedrich Engels</i> · Beschreibung der in neuerer Zeit entstandenen und noch bestehenden kommunistischen Ansiedlungen	215	925
<b>FRIEDRICH ENGELS · DIE LAGE DER ARBEITENDEN KLASSE IN ENGLAND. NACH EIGNER ANSCHAUUNG UND AUTHENTISCHEN QUELLEN</b>	231	953
To The Working Classes of Great-Britain	235	
Vorwort	238	
Einleitung	241	
Das industrielle Proletariat	256	
Die großen Städte	259	
Die Konkurrenz	308	
Die irische Einwanderung	320	
Resultate	324	
Die einzelnen Arbeitszweige	359	
Die Fabrikarbeiter im engeren Sinne	359	
Die übrigen Arbeitszweige	405	
Arbeiterbewegungen	426	
Das Bergwerks-Proletariat	451	
Das Ackerbau-Proletariat	468	
Die Stellung der Bourgeoisie zum Proletariat	481	
Inhalt	501	
<i>Friedrich Engels</i> · Rapid Progress of Communism in Germany I	505	1144
<i>Karl Marx</i> · Erklärung zur Unterstützung von Heinrich Heine	509	1158
<i>Moses Hess/Friedrich Engels</i> · Prospekt zum „Gesellschaftsspiegel“	513	1169
<i>Friedrich Engels</i> · Elberfelder Reden (Auszüge aus dem Artikel „Versammlungen in Elberfeld“)	518	1189
[I]	518	
[II]	530	
<i>Friedrich Engels</i> · Rapid Progress of Communism in Germany II	539	1212
<i>Friedrich Engels</i> · Rapid Progress of Communism in Germany III	541	1220
<i>Friedrich Engels</i> · Nachträgliches über die Lage der arbeitenden Klassen in England	546	1234

Inhalt

---

	Text	Apparat
<i>Karl Marx</i> · Entwurf über Friedrich List	559	1246
II. Die Theorie der produktiven Kräfte und die Theorie der Tauschwerte	572	
Kraft, produktive Kraft, Ursachen	583	
Staatseinmischung. Ökonomie der Nation	588	
Die produktiven Kräfte und der Tauschwert	588	
Agrikultur, Manufaktur, Handel	589	
<i>Friedrich Engels</i> · Ein Fragment Fouriers über den Handel	592	1314
I.	595	
II. Falschheit der ökonomischen Prinzipien über die Zirkulation	602	
III. Hierarchie des Bankrotts	607	
IV. Aufsteigender Flügel der Bankrotteure	610	
Die Unschuldigen	611	
Die Ehrenwerten	612	
Die Verführerischen	613	
V. Zentrum. Grandiose Nuancen	615	
Die Taktiker	616	
Die Manövrierer	620	
Die Agitatoren	624	
VI. Absteigender Flügel. Schmutzige Nuancen	625	
Die tückischen Schleicher	626	
Die Böhnhasen	627	
Die falschen Brüder	629	
VII. Schluss	632	
<i>Friedrich Engels</i> · Geschichte der englischen Korngesetze	637	1340
<i>Friedrich Engels</i> · The Late Butchery at Leipsic—The German Working Men’s Movement	645	1355
<i>Friedrich Engels</i> · Victoria’s Visit—The “Royals” at Loggerheads—Row Betwixt Vic and the German Bourgeoise—The Condemnation of the Paris Carpenters	650	1366
<i>Friedrich Engels</i> · Young Germany in Switzerland. Conspiracy Against Church and State!	652	1373
<i>Friedrich Engels</i> · Persecution and Expulsion of Communists	655	1382
<i>Friedrich Engels</i> · The State of Germany. Letter I. To the Editor of the Northern Star	657	1389
<i>Friedrich Engels</i> · The State of Germany. Letter II. To the Editor of the Northern Star	664	1400
<i>Karl Marx</i> · Peuchet: Vom Selbstmord	670	1405

## Inhalt

---

	Text	Apparat
<i>Karl Marx/ Friedrich Engels</i> · Gegen Bruno Bauer	689	1417
<i>Friedrich Engels</i> · Das Fest der Nationen in London	692	1427
<i>Karl Marx</i> · Erklärung	707	1448
<i>Friedrich Engels</i> · The State of Germany. Letter III. To the Editor of the Northern Star	708	1452

## ANHANG

### Dubiosum

Einleitende Bemerkung zu „H. Heines’s neue Gedichte“	719	1463
--	-----	------

### Unter Mitwirkung von Marx veröffentlichte Beiträge im „Vorwärts!“

Auszüge aus dem „Wesen des Glaubens im Sinne Luthers etc.“ von Ludwig Feuerbach. Leipzig, 1844	723	1475
--	-----	------

### Dokumente

<i>Karl Marx/ Carl Friedrich Julius Leske</i> · Vertrag vom 1. Februar 1845	729	1485
<i>Karl Marx</i> · Ich verpflichte mich ...	730	1493

### Nachtrag

<i>Friedrich Engels</i> · Arnold Ruge bei den Berliner „Freien“ (Zeichnung)	733	1501
---	-----	------

## REGISTER UND VERZEICHNISSE

Namenregister	1511
Literaturregister	1544
1. Arbeiten von Marx und Engels	1544
a. Gedruckte Schriften	1544
b. Manuskripte	1545
2. Arbeiten anderer Autoren	1545
3. Periodika	1569

## Inhalt

---

	Text	Apparat
Verzeichnis der im Apparat ausgewerteten Quellen und der benutzten Literatur		
1. Archivalien		1574
a. IISG		1574
b. RGASPI		1574
c. Andere Archive		1574
d. Digitale Archive		1575
2. Gedruckte Quellen		1575
3. Periodika		1598
4. Forschungsliteratur		1599
Sachregister		1615
Verzeichnis der Abbildungen		
Friedrich Engels, Karl Marx: Die heilige Familie, oder Kritik der kritischen Kritik. Titelseite	5	
The New Moral World. Nr. 15, 5. Oktober 1844. S. 113. Titelseite	213	
The New Moral World. Nr. 15, 5. Oktober 1844. S. 120. Ausschnitt mit Friedrich Engels' Artikel „Continental Socialism“	214	
Friedrich Engels: Die Lage der arbeitenden Klasse in England. Titelseite	233	
Friedrich Engels: Die Lage der arbeitenden Klasse in England. S. 3. Widmung	234	
Friedrich Engels: Die Lage der arbeitenden Klasse in England. Plan Manchester	281	
Vorwärts! [1. Januar 1845.] S. 4. Ausschnitt mit Karl Marx' „Erklärung zur Unterstützung von Heinrich Heine“	511	
Karl Marx: Entwurf über Friedrich List. Erste Seite von Bogen 2	561	
Karl Marx: Entwurf über Friedrich List. Vierte Seite von Bogen 8	577	
Telegraph für Deutschland. Nr. 193, Dezember 1845. S. 771. Erste Seite von Friedrich Engels' Artikel „Geschichte der englischen Korngesetze“	639	
The Northern Star, and National Trades' Journal. Nr. 409, 13. September 1845. S. 1. Titelseite mit Friedrich Engels' Artikel „The Late Butchery at Leipsic—The German Working Men's Movement“	647	
Gesellschaftsspiegel. Bd. 2. H. 7. 1846. S. 14. Erste Seite von Karl Marx' Artikel „Peuchet: Vom Selbstmord“	671	
Vorwärts! Nr. 65, 14. August 1844. S. 3. Ausschnitt mit dem Anfang der von Karl Marx zusammengestellten „Auszüge aus dem ‚Wesen des Glaubens im Sinne Luthers etc.‘ von Ludwig Feuerbach. Leipzig, 1844“	725	
Friedrich Engels: Arnold Ruge bei den Berliner „Freien“ (Zeichnung)	733	
Deutsches Bürgerbuch für 1845. S. 326. Erste Seite von Friedrich Engels' Artikel „Beschreibung der in neuerer Zeit entstandenen und noch bestehenden kommunistischen Ansiedlungen“		927

## Inhalt

---

	Text	Apparat
The New Moral World. Nr. 25, 13. Dezember 1844. S. 200. Ausschnitt mit Friedrich Engels' Artikel „Rapid Progress of Communism in Germany I“		1145
Moses Heß, Friedrich Engels: Prospekt zum „Gesellschaftsspiegel“. S. 1; auf S. 4 des Prospektes Ende des Briefes von Moses Heß an Berthold Auerbach, Februar 1845		1171
Moses Heß, Friedrich Engels: Prospekt zum „Gesellschaftsspiegel“. S. 2 und 3; auf S. 3 des Prospektes Anfang des Briefes von Moses Heß an Berthold Auerbach, Februar 1845		1172
Rheinische Jahrbücher zur gesellschaftlichen Reform. Bd. 1. 1845. S. 35. Erste Seite des Artikels „Versammlungen in Elberfeld“		1191
Rheinische Jahrbücher zur gesellschaftlichen Reform. Bd. 1. 1845. S. 45. Anfang von Friedrich Engels' „Elberfelder Reden“ (Auszug aus dem Artikel „Versammlungen in Elberfeld“)		1192
Karl Marx: Entwurf über Friedrich List. Erste Seite von Bogen 7		1287
The Northern Star, and National Trades' Journal. Nr. 415, 25. Oktober 1845. 3.4. ed. S. 1. Ausschnitt mit Friedrich Engels' Artikel „The State of Germany. Letter I“		1391
Gesellschaftsspiegel. Bd. 2. H. 7. 1846. Nachrichten und Notizen. S. 6. Anfang von Karl Marx' und Friedrich Engels' Artikel „Gegen Bruno Bauer“		1419
Rheinische Jahrbücher zur gesellschaftlichen Reform. Bd. 2. 1846. Titelseite		1431
Vorwärts! Nr. 84, 19. Oktober 1844. S. 1. Ausschnitt mit der einleitenden Bemerkung zu „H. Heine's neue Gedichte“		1467
Vertrag vom 1. Februar 1845 zwischen Karl Marx und Carl Friedrich Julius Leske. S. 1		1487